

ZMLUVA

o poskytnutí dotácie č. I.P/2011/01/85

uzatvorená podľa § 6 ods. 4 zákona č. 524/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti vlády Slovenskej republiky a § 51 a nasl. zákona č. 40/1964 Z. z., Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) na aktivity zamerané na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd (ďalej len „zmluva“)

m e d z i

Poskytovateľom: Úrad vlády Slovenskej republiky
Námestie Slobody 1
813 70 Bratislava 1

imenom ktorého koná: Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády SR

IČO: 00151513
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu: 7000060195/8180
(ďalej len poskytovateľ)

a

Prijímateľom: Arcidiecézna charita Košice

Sídlo: Bočná 2
040 01 Košice

imenom ktorého koná: Ing. Cyril Korpesio

IČO: 35514027
Bankové spojenie: Dexia Banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu: 9330433002/5600
(ďalej len prijímateľ)

Článok I.

Základné ustanovenia

1. Cieľom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní dotácie na účel podľa § 2 ods. 1 písm. b), g), h) zákona č. 524/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií prostredníctvom Úradu vlády SR (ďalej len „zákon“), určený na financovanie projektu s názvom „Búrame bariéry“ (ďalej len „projekt“), schváleného v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o dotácie na rok 2011 *Podpora a ochrana ľudských práv a slobôd I.P/2011/01*.

2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi dotáciu z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na realizáciu aktivít v zmysle zmluvy na popis projektu uvedeného v prílohe 2 tejto zmluvy a štruktúrovaného

schváleného popisu projektu uvedeného v prílohe 2 tejto zmluvy a štruktúrovaného rozpočtu a komentára k nemu, uvedeného v prílohe 3 tejto zmluvy v sume 3 450 eur (slovom: tritisícštyristopäťdesiat eur) a záväzok prijímateľa poskytnutú dotáciu použiť v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve a jej prílohách, výlučne na úhradu bežných výdavkov na aktivity podľa schváleného projektu. Prijímateľ zodpovedá za účelné a hospodárne použitie dotácie a realizuje aktivity na svoju vlastnú zodpovednosť.

3. Predmetom zmluvy je aj záväzok prijímateľa spolufinancovať projekt z vlastných zdrojov prijímateľa alebo z iných zdrojov vo výške najmenej 5 % z celkového rozpočtu projektu t. j. najmenej 190 eur.

Článok II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ poukáže finančné prostriedky uvedené v čl. I. ods. 2 tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy do 20 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a prijímateľ je povinný použiť ju v zmysle zákona a v súlade s § 19 ods. 1 a 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o rozpočtových pravidlách") výlučne na účel, ktorý je uvedený v čl. I. ods. 1 a ods. 2 tejto zmluvy.
3. Prijímateľ sa zaväzuje, že aktivity projektu v zmysle čl. I. tejto zmluvy, ktoré sú financované z dotácie poskytnutej na základe tejto zmluvy, nebudú duplicitne hradené aj z iných zdrojov. V prípade porušenia tohto záväzku je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky v rozsahu výdavkov na aktivitu/aktivity, pri ktorej ktorých došlo k jeho porušeniu.
4. Prijímateľ vyhlasuje, že si je vedomý vyvedenia právnych dôsledkov porušenia záväzku podľa predchádzajúceho odseku.
5. Prijímateľ sa zaväzuje, že všetky oznámenia uskutočnené prijímateľom akoukoľvek formou a použitím akéhokoľvek média, vrátane internetu, budú obsahovať logo Úradu vlády Slovenskej republiky a nasledovné vyhlásenie: **„Realizované s finančnou podporou Úradu vlády SR v rámci dotačného programu Podpora a ochrana ľudských práv a slobôd. Za obsah tohto dokumentu je výlučne zodpovedný <meno prijímateľa>“**. To sa nevzťahuje na prijímateľa, ktorý realizuje aktivity v rámci projektu pred dňom podpísania tejto zmluvy.
6. Prijímateľ je povinný písomne informovať poskytovateľa o pripravovaných verejných aktivitách a aktivitách zameraných na prácu s cieľovými skupinami v rámci projektu najmenej 5 pracovných dní vopred na adrese slprz@vlada.gov.sk.
7. Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. ods. 2 tejto zmluvy a prostriedky spolufinancovania v zmysle čl. I. ods. 4 tejto zmluvy je prijímateľ povinný použiť a vyúčtovať najneskôr do 31. 12. 2011.

Článok III. Zmeny podmienok zmluvy

1. Zmena účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá, je neprípustná.
2. Zmeny podmienok tejto zmluvy ktoré neovplyvnia účel poskytnutej dotácie, možno vykonať písomným dodatkom k zmluve. Dodatok musí byť schválený a zverejnený rovnakým spôsobom ako zmluva. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. V rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je prijímateľ oprávnený vykonať zmenu štruktúry výdavkov do výšky 15 %. V tomto prípade sa nevyžaduje dodatok k tejto zmluve.
4. Zmena štruktúry výdavkov vyššia ako 15% v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je možná len na základe písomného dodatku k tejto zmluve. O schválenie zmeny štruktúry výdavkov vyššej ako 15% v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu je prijímateľ povinný písomne požiadať sekciu ľudských práv a rovnakého zaobchádzania Úradu vlády SR najneskôr 30 kalendárnych dní pred uplynutím lehoty na použitie dotácie.

Článok IV. Oprávnené výdavky

Na účely tejto zmluvy sa za oprávnené výdavky považujú iba výdavky, ktoré

- (a) sú v súlade so zákonom, príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, a sú uvedené v prílohe 3 tejto zmluvy,
- (b) vznikli za účelom realizácie schváleného projektu v období od 1. 1. 2011 a boli vynaložené alebo priamo súvisia s obdobím do posledného dňa realizácie projektu, najneskôr však do 31. 12. 2011.

Článok V. Vyúčtovanie dotácie

1. Pri vyúčtovaní dotácie poskytnutej podľa tejto zmluvy je prijímateľ povinný postupovať v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).
2. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie musí obsahovať:
 - (a) písomné vecné vyhodnotenie projektu vo forme záverečnej správy podľa prílohy 4, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu poskytnutej dotácie,
 - (b) finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie a prostriedkov spolufinancovania, vypracované v súlade so zákonom o účtovníctve, s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií dokladov preukazujúcich použitie dotácie; súčasťou vyúčtovania je tiež:
 - a. celková rekapitulácia výdavkov,

- b. vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
 - c. vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy spolufinancovania,
 - d. písomné potvrdenie (resp. vyhlásenie) štatutárneho zástupcu alebo príslušnej zodpovednej osoby prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania
 - e. písomné oznámenie štatutárneho zástupcu alebo príslušnej zodpovednej osoby prijímateľa o vrátení finančných prostriedkov podľa čl. VI ods. 1 a 2 tejto zmluvy (avízo o platbe),
 - f. uvedenie miesta, na ktorom sa nachádzajú originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u prijímateľa:
3. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá štatutárny zástupca prijímateľa, ktorý správnosť vyúčtovania potvrdí svojím **podpisom**.
 4. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie zasiela prijímateľ na adresu: Úrad vlády SR, sekcia ľudských práv a rovnakého zaobchádzania, Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava. Vecné vyhodnotenie a finančné vyúčtovanie dotácie zasiela prijímateľ vo dvoch vyhotoveniach a ostatné prílohy v jednom vyhotovení.
 5. Ak poskytovateľ zistí v predložennom vecnom vyhodnotení a finančnom vyúčtovaní projektu nedostatky, vyzve prijímateľa na odstránenie zistených nedostatkov a súčasne mu stanoví lehotu na ich odstránenie. Ak prijímateľ v stanovenej lehote nedostatky neodstráni, je povinný poskytnutú dotáciu, alebo jej časť vrátiť na účet poskytovateľa podľa čl. VI ods. 3 tejto zmluvy.

Článok VI.

Vrátenie finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi vrátiť:
 - (a) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy. Povinnosť prijímateľa vrátiť dotáciu alebo jej časť sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. V. ods. 2. tejto zmluvy. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie dotácie alebo jej častí vo výške, ktorú vyčíslil poskytovateľ. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie neoprávneného použitia prostriedkov poskytnutej dotácie
 - (b) dotáciu alebo jej časť, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky do 15 kalendárnych dní odo dňa stanoveného v čl. II. ods. 7 tejto zmluvy.
 - (c) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na dohodnutý účel uvedený v čl. I. tejto zmluvy z dôvodu, že voči majetku prijímateľa je vedené konkurzné konanie, prijímateľ je v konkurze, v reštrukturalizácii, bol voči prijímateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, prijímateľ je v likvidácii alebo je voči nemu vedený výkon rozhodnutia. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie finančných prostriedkov.

- (d) dotáciu, ak sa preukáže, že v žiadosti alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, uviedol nepravdivé alebo neúplné údaje. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie finančných prostriedkov.
2. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy pridelenej dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku) z finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, v termíne najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa stanoveného v čl. II. ods. 7 tejto zmluvy. Prijímateľ zároveň zašle odboru rozpočtu a financovania poskytovateľa avízo o platbe.
3. Finančné prostriedky z dotácie, ktoré je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi podľa ods. 1
- (a) v priebehu rozpočtového roka 2011, vráti na výdavkový účet Úradu vlády SR č. 7000060195/8180 s uvedením **V - symbolu „04“**;
- (b) po ukončení rozpočtového roka 2011, vráti na depozitný účet Úradu vlády SR č. 7000060208/8180 s uvedením **V - symbolu „04“**,
- a to vo všetkých prípadoch povinností uvedených v čl. II tejto zmluvy.
4. Finančné prostriedky, ktoré je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi podľa ods. 2, vráti na účet č. 7000060152/8180 s uvedením **V - symbolu „04“**.

Článok VII.

Kontrola poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný umožniť zamestnancom poskytovateľa a kontrolných orgánov Slovenskej republiky kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, dodržania všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ je povinný osobám podľa prvého odseku predložiť originály všetkých dokladov súvisiacich s poskytnutou dotáciou a ďalšie dokumenty, ktoré sú potrebné na výkon kontroly a poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť pri výkone ich kontrolných oprávnení.

Článok VIII.

Záverečné ustanovenia

1. Prijímateľ vyhlasuje, že poskytovateľovi udeľuje súhlas so spracovaním jeho osobných údajov potrebných na realizáciu tejto zmluvy a že súhlasí so zverejnením týchto údajov na účely § 8 ods. 1 písm. d) zákona.

2. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa považuje za porušenie finančnej disciplíny s právnymi následkami podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa spravujú príslušnými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzavrieť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie sú žiadnym spôsobom obmedzené alebo vylúčené.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je formulár záverečnej správy (príloha 1), schválený popis projektu (príloha 2) a schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu (príloha 3).
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Účinnosť táto zmluva nadobúda dňom nasledujúcim po jej zverejnení v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Za poskytovateľa:

Meno: Ing. Viktor Nižňanský, PhD.

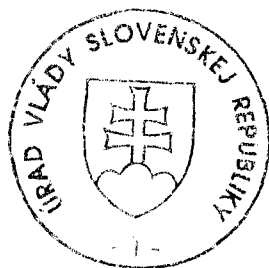
Funkcia: vedúci Úradu vlády SR

Miesto: [redacted]

Podpis: [redacted]

Dátum: 26. SEP. 2011

Odtlačok pečiatky:



Za prijímateľa:

Meno: Ing. Cyril Korpesio

Funkcia: Riaditeľ Arcidiecéznej charity
 Košice

Podpis: [redacted]

Dátum: 5. 9. 2011

Odtlačok pečiatky:

Arcidiecézna charita Košice



Bobná 2

040 01 KOŠICE

-2-

Závěrečná správa

k programu Podpora a ochrana ľudských práv a slobôd LP2011/...

Názov prijímateľa:

Názov projektu:

Monitorovacie obdobie:

Prílohy k záverečnej správe musia byť štruktúra je potrebné dodržať pri koncipovaní záverečnej správy o aktivitách zameraných na realizáciu schváleného projektu a predložiť ÚV SR v termíne určenom v zmluve.

Časť I. Vyhodnotenie účelu a jeho realizácie podľa schváleného projektu (čl. V ods. 2 písm. a) zmluvy.

Časť II. Prehľad výsledkov a výstupov za oprávnené obdobie: od..... do..... 2011.
(napr. počet kusov vytlačenej publikácie, spôsob jej použitia a distribúcia, v prípade seminárov, konferencií a iných podujatí miesto realizácie, počet a zoznam účastníkov, údaje o návštevnosti a pod.)

	Názov aktivity	Výsledky a výstupy
Časť III.		
Časť IV.		
Časť V.		

Časť VI. Zmeny v projekte, podrobný popis problémov, ktoré sa vyskytli pri realizácii projektu.

Časť VII. Schválené dodatky k zmluve (áno/nie)¹, dátum schválenia:

Časť VIII. Prílohy:

a) čerpanie rozpočtu v zmysle čl. V. ods. 2 písm. b) zmluvy o poskytnutí dotácie v členení:

čerpanie dotácie

b) čerpanie spolufinancovania a jeho percentuálne vyčíslenie z celkovej sumy na projekt

b) iné dokumenty (napr. prezenčné listiny, pozvánky, program, propagačný materiál, metodológia, dokumentácia o publicite),

c) prezentácie na CD, VHS, DVD, publikácie a iné materiály prezentujúce úspešnosť projektu - 2 kusy ako súčasť vyúčtovania a na prezentačné účely sekcie).

Časť IX. Pečatne a podpisy pracovníkov, ktorí sa podieľali na vypracovaní záverečnej správy.

Časť X. Pečatne a podpis štatutárneho zástupcu.

1) bodiace sa škrtnúť

Popis projektu

Názov projektu	Búrime bariéry
<p>Názov projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)</p> <p>Udeľujeme sa hlavný cieľ, alebo čiastkové ciele projektu, čo sa má projektom dosiahnuť (max 1000 znakov):</p> <p>Hlavný cieľ: zcitlivenie majoritnej populácie voči marginalizovanej skupine obyvateľstva - ľuďom bez domova čím sa dosiahne zníženie predsudkov voči tejto skupine ľudí</p> <p>Cieľové skupiny:</p> <p>1. Zvyšovať informovanosť majoritnú populáciu o základných ľudských právach a slobodách ľudských obyvateľov na okraji spoločnosti</p> <p>2. Zvyšovať prístup k prevencii voči diskriminácii, rasizmu a iným prejavom intolerancie voči ľuďom bez domova</p> <p>3. Získat' pre činnosti žiadateľa spojené s ľuďmi bez domova nových, presvedčených dobrovoľníkov</p>	<p>Zefektívniť oblasti výzvy na ktorú sa projekt zameriava:</p> <p>(uved' jednu alebo viac prioritných oblastí)</p> <p><input type="checkbox"/> Presadzujeme, podpora a ochrana základných práv a slobôd, výchovy a vzdelávania ľudskými právami, právami národnostných menšín, práv detí, práv osôb so zdravotným postihnutím, práv iných zraniteľných skupín a rodovej rovnosti;</p> <p><input type="checkbox"/> Predchádzame všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, homofóbie, antisemitizmu a ostatných prejavov intolerancie;</p> <p><input type="checkbox"/> Presadzujeme interetnického a interkultúrneho dialógu a porozumenia medzi etnicky rozmanitou väčšinou a národnostnými menšinami a etnickými skupinami;</p>
<p>Hlavný popis projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)</p> <p>Udeľujeme stručný popis súčasného stavu a problém, ktorý sa má projektom vyriešiť. Uviesť sa vonkajšie a vnútorné faktory, ktoré môžu mať vplyv na implementáciu projektu, formy a metódy riešenia (max 3600 znakov)</p> <p>Problém bezdomovectva je aj napriek dnes už mnohým aktivitám rôznych organizácií stále nepochopenou sociálnou situáciou. Na Slovensku žije podľa odhadov cca 1000 ľudí bez strechy nad hlavou, v samotných Košiciach je to odhadom cca 500 - 600 ľudí. Väčšina občanov viditeľne nechápe príčiny spoločenského vylúčenia v jeho prípade, či podobe. Mnoho ľudí má aj v dnešnej dobe rôzne predsudky voči ľuďom bez domova, ktorých mnohí vnímajú ako ľudí, ktorí nevedia zobrať zodpovednosť za svoj život a nechcú riešiť svoje vlastné problémy a začleniť sa do spoločnosti medzi</p>	

majoritnú spoločnosť, ak keď mnohí z nich skončili na ulici nie vlastným pričinením. Nesprávne chápanie pojmu človek bez domova spôsobuje bariéry medzi spoločnosťou a ľuďmi, ktorí sa ocitli na ulici z objektívnych alebo subjektívnych príčin. Tento fakt spôsobuje u mnohých pocit nadvlády nad touto skupinou čo vedie mnohokrát k diskriminácii a správaniu zo strany väčšinovej populácie formou fyzického a psychického násillia.

Mnohí mladých ľudí vôbec nepoznajú problematiku bezdomovectva a preto si myslí, že ľudia bez domova sú iní, s inými právami na život ako majú ostatní. Nepoznajú, že ľudské práva sú pre všetkých rovnaké, patria všetkým a nie sú odeudziteľné.

V dlhoročnej praxi sa žiadateľ často stretáva s nepochopením majoritnej spoločnosti voči ľuďom bez domova, so snahou vyvolať poníženie, výsmech nasmerovaný voči tejto sociálnej skupine.

Cieľom žiadateľa a projektu preto bude, aby najmä mladí ľudia - študenti ale zároveň aj väčšina majoritnú spoločnosť mali prehľad o základných ľudských právach a slobodách ľudí bez domova, aby ich vedeli pochopiť a dať im príležitosť v rámci svojich možností pôsobiť medzi majoritnú spoločnosť. Prednáškami, diskusnými skupinami, filmami a inými aktivitami projektu bude žiadateľ realizovať na stredných a vysokých školách a v rámci Bratislavského samosprávneho kraja chce študentom zabezpečiť prehľadný pohľad na práva ľudí, ktorí prišli o prístrešie a preventívnu formou pôsobiť na zmeny s cieľom predchádzania patologického správania majority voči minorite. V rámci práce v skupine sa bude žiadateľ snažiť vyvolať diskusiu o pohľade študentov na tému: "Aj ja som človek, tak ma akceptujte!" čím zistí, aké postoje majú študenti voči bezdomovcom, prečo ich nevedia akceptovať takých akí sú a aké sú príčiny diskriminácie zo strany študentov voči tejto skupine. Formou diskusie môže získať prehľad o probléme bezdomovcov v spoločnosti a spoločne bude hľadať možnosti, ako im budú predchádzať akejkoľvek diskriminácii.

Cieľom špeciálky zameranej aktivity, ktorú organizoval žiadateľ posledné tri roky s ľuďmi bez domova a majoritnú populáciu s názvom: "Odkopnime predsudky, začnime hrať" zapojí majoritnú populáciu do spoločného realizovania tohto podujatia a pozve ich k účasti na vzájomnom futbalovom turnaji, aby si zmerali športové sily a bez predsudkov si s nimi zašportovali na spoločnom mieste a v spoločnom čase. Je to jedna z možností ako pochopiť situáciu bezdomovcov a neodsudzovať ich, ktorá sa žiadateľ v posledných troch rokoch potvrdila, pretože pri spoločnej hre a posedení pri guláši majorita môže ľahšie týchto ľudí spoznať a zamyslieť sa nad príčinami ich ťažkého osudu. Cieľom špeciálky je napenyslieť, akým spôsobom by im mohli zo svojej pozície pomôcť zmeniť svoju ďalšiu udobnie, že mnohokrát ľudia bez domova za svoj ťažký osud zodpovedajú.

Prírodné faktory:

1. Žiadateľovi známe

Prírodné faktory:

1. Honorár odchod lektora

2. Získanie nahradenie ďalším z min. 5 odb. lektorov

3. **Nadväznosť cieľov projektu na prioritnú oblasť, uvedenú v bode 3 (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)**

Všetky definované ciele projektu majú priamu nadväznosť na prioritnú oblasť 1 a 2 uvedenú vo výzve I.P/2011/01. Aktivity projektu budú cielene napĺňať definované ciele projektu a zároveň aj prioritné oblasti podpory 1 a 2 špecificky zamerané na sociálne znevýhodnenú skupinu obyvateľstva - ľudí bez domova.

Keďže špecifický cieľ 3 má iba nepriamu nadväznosť na prioritné oblasti, bude to iba priamym dôsledkom cieľných aktivít projektu.

4. **Cieľová skupina (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)**

Uvedie sa konkrétna cieľová skupina, počet osôb, pre ktoré bude projekt realizovaný a odôvodní sa, prečo bude projekt realizovaný práve pre uvedenú skupinu osôb, spôsob naplnenia cieľovej skupiny ako aktéra, oslovenie širokej verejnosti)

Cieľová skupina, majoritná populácia - obzvlášť študenti stredných a vysokých škôl a ich učiteľov, počet: minimálne 500. Títo mladí ľudia sú ešte pozitívne formovateľní a majú vysokú kapacitu prijímať predpoklady a ambície vytvárať také podmienky (ekonomické, sociálne, právne a morálne normy), ktoré budú predchádzať vzniku a výskytu negatívnych postojov a intolerancie. Zvyšovaním úrovne zodpovednosti, etiky a morálky budú pozitívne eliminovať príčiny vzniku takýchto negatívnych postojov.

Žiadateľ predpokladá, že vďaka realizácii projektu získa minimálne 5 presvedčených dobrovoľníkov pre prácu s ľuďmi bez domova, ktorí zároveň budú aktívne šíriť myšlienku ich nediskriminácie a aktívnej pomoci medzi širokou verejnosťou.

Cieľovú skupinu bude žiadateľ oslovovať písomnou formou - zaslaním písomnej ponuky, ktorou sa bude realizovať bezplatné prednášky a semináre o problematike ľudských práv, nediskriminácie ľudí bez domova a zároveň aj osobným kontaktom, nakoľko žiadateľ má vďaka osvetovým prednáškam, ktoré realizoval v roku 2010 v Košiciach množstvo dobrých kontaktov.

Keďže sa bude možnosť zrealizovať prednášku či seminár ponúkať komukoľvek, žiadateľ sa osloví štátnu správu, samosprávu, rôzne neziskové organizácie a zároveň táto ponuka zverejní aj na viacerých webových stránkach, ako aj na svojej vlastnej.

5. **Miesto realizácie a čas realizácie (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)**

Uvedie sa miesto, dokumento, alebo oblasť realizácie projektu a obdobie počas ktorého sa bude projekt realizovať.

Miesto realizácie projektu: Košický a Prešovský samosprávny kraj - oblasti pôsobnosti organizácie.

Obdobie realizácie projektu: 01.07.2011 - 31.12.2011

6. **Úroveň realizácie projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)**

Úroveň realizácie: celoštátna, regionálna, miestna

Uroveň realizácie - aktivity projektu sa budú prioritne vykonávať v Košickom a Prešovskom samosprávnom kraji, teda v oblasti, kde žiadateľ aktívne pôsobí.

7. **Prírodná oblasť projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)**

október 2011 - december 2011 - prednášky, interaktívne semináre na stredných a vysokých školách

príprava a realizácia podujatia "Odkopíme predsudky, futbal spája" - september 2011

V septembri bude žiadateľ organizovať štvrtý ročník športového podujatia pod názvom "Odkopáme predsudy - futbal spája", ktorého cieľom je okrem aktívneho športového využitia sa zúčastnených aj snaha o odbúravanie predsudkov majority, nakoľko turnaja sa zúčastnia zástupcovia majoritnej spoločnosti, študenti stredných a vysokých škôl a aj ľudia sociálne odkázaní, na okraji spoločnosti.

Začleniť sa každoročne zúčastňuje minimálne 8 tímov ako napríklad študenti stredných škôl, policajti, mužstvo obchodného reťazca Carefour, hráči rómskych komunitných centier napr. zo Stropkova, mužstvo bezdomovcov a každý rok na podujatí nechýbajú "Internacionáli" - bývalí prvotligoví futbalisti mesta Košice. Je nutné sledovať, ako tími spolu zápolia bez uvedomovania si akýchkoľvek predsudkov či stereotypov voči bezdomovcom či rómov, hrajú futbal ako rovní s rovnými. Športový deň každoročne končí spoločným posedením pri guláši a zdieľaním, rozhovormi.

iniciátor tohto podujatia zaviedol pán XY - bezdomovec, ktorý hrával futbal spolu s internacionálmi a ktorého túžbou bolo, aby sa spolu na ihrisku stretli bezdomovci s internacionálmi, čo sa žiadateľovi už tri roky úspešne darilo realizovať. Minulý rok však pán XY opustil, preto bol 3. ročník zároveň aj memoriálom.

Podujatie bolo financované cez nadáciu SPP - program Pridáme sa, ktorý bol však ukončený a z toho dôvodu by rád žiadateľ zachoval tradíciu tohto podujatia, v roku 2011 vďaka finančnej podpore Úradu vlády. Žiadateľ by bol rád, ak by aj zástupcovia Úradu vlády vedeli vytvoriť futbalový tím, ktorý by si zmeral svoje sily s ľuďmi bez domova, v núdzi.

Z projektu plánuje žiadateľ zakúpiť pre mužstvo bezdomovcov tenisky, aby im bolo umožnené futbal hrať, nakoľko nemajú vhodnú obuv na športovú činnosť. Tepláky a tričká pre hráčov bez domova zabezpečí žiadateľ z vlastných zdrojov.

Finančný plán:

august 2011 - príprava podujatia

september 2011 - realizácia podujatia

13. Výsledky a výstupy (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

(vvedte kvantitatívne a kvalitatívne indikátory dosahovania cieľov projektu, spôsob vyhodnotenia úspešnosti projektu)

kvantitatívne indikátory:

podiel zúčastnených v oblasti práv ľudí bez domova 100% zúčastnených z celkového počtu ľudí v majoritnej populácii voči cieľovej skupine ľudí bez domova minimálne u 40%

podiel zúčastnených a vplval do problematiky života ľudí bez domova 100 % zúčastnených

kvalitatívne indikátory:

počet realizovaných prednášok a seminárov: minimálne 45

počet účastníkov prednášok a seminárov: minimálne 500-600

počet vytlačených letákov: 400

počet získaných dobrovoľníkov: minimálne 5

počet získanej priamej skúsenosti s ľuďmi bez domova skrz realizáciu odbornej praxe - min. 50 hodín

kapacita študentov do aktivít zameraných na ľudí bez domova - min. 10

metódy vyhodnotenia úspešnosti projektu:

tabuľka presadkov bude žiadateľ merať na základe špecificky vypracovaných kritérií, určených pre cieľovú skupinu

počet prednášok a účastníkov budú dokladované prezenčnými listinami

počet získaných dobrovoľníkov bude dokladovaný podpísanými zmluvami dobrovoľníckej činnosti

počet študentov na praxi bude dokladovaný dochádzkovými listami

kapacita študentov do aktivít realizovaných žiadateľom bude mapované prezenčnými listinami

zabezpečenie projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

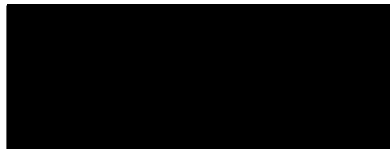
bezpečenie projektu bude zabezpečená nasledovných spôsobom:

Akkoľvek materiál použitý v projekte bude detailne označený logom „Úradu vlády“ a vetou „projekt je spolufinancovaný Úradom vlády“. V kanceláriách žiadateľa, ktoré budú používané v súvislosti s projektom budú zriadené informačné nástenky s aktuálnymi informáciami o projekte. Na letákoch vytlačených pre účely projektu, ktoré budú smerovať k cieľovej skupine budú vytlačené informácie o donorovi projektu.


Žiadateľ a pedagógovia budú na informačných prednáškach informovaní o tom, vďaka akým sa im môže taketo prednášky zrealizovať, prezenčné listiny z prednášok budú označené logom ÚV. Informačné plagáty budú na dostupných miestach informovať o činnosti projektu.

Informácie o projekte budú zverejnené na web stránke žiadateľa v sekcii projekty.

Projekt bude žiadateľ zviditeľňovať aj prezentáciou v médiách – SVT, TV región, TV Košice, TV3, rádio Lumen, rádio Košice, SRO, Regina, denník Korzár, Košický večer. Žiadateľ má žiadateľ vybudovanú veľmi dobrú spoluprácu, prezentáciami na konferenciách a workshopoch, kde budú rozdávané taktiež propagačné materiály pekné formy s logom ÚV.



Podpis štatutárneho zástupcu žiadateľa
Odtlačok pečiatky žiadateľa

Acidocéznna charita Košice
Božná 2
 040 01 KOŠICE
-2-

PROJEKT:

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET				
A. Požadovaná dotácia od Úradu vlády Slovenskej republiky				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku	Počet jednotiek	Výdavky spolu
1. Osobné výdavky				
1.1 lektor	prednáška	20,00 €	45	900,00 €
1.2 projektový koordinátor	mesiac	100,00 €	5	500,00 €
Celkom				1 400,00 €
2. Cestovné výdavky (výdavky na cesty, ubytovanie a pod.)				
2.1 cesta autom (PHM)	liter	1,50 €	450	675,00 €
Celkom				675,00 €
3. Výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu				
3.1 právnik	konzultácia	100,00 €	3	300,00 €
3.2 grafický návrh letáku na futbalový turnaj	návrh	100,00 €	1	100,00 €
3.3 tlač letáku na futbalový turnaj	kus	0,10 €	400	40,00 €
3.4 občerstvenie, guláš na turnaj	podujatie	200,00 €	1	200,00 €
3.5 prenájom športového areálu	podujatie	85,00 €	1	85,00 €
3.6 ceny pre účastníkov	podujatie	200,00 €	1	200,00 €
3.7 tenisky pre bezdomovcov	podujatie	200,00 €	1	200,00 €
Celkom				1 125,00 €
4. Administratívne výdavky				
4.1 kancelárske potreby	projekt	150,00 €	1	150,00 €
4.2 odborná literatúra	projekt	100,00 €	1	100,00 €
Celkom				250,00 €
5. Iné oprávnené výdavky				
				0,00 €
Celkom				0,00 €
Spolu (bežné výdavky)				3 450,00 €
Kapitálové výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku	Počet jednotiek	Výdavky spolu
				0,00 €
Spolu (kapitálové výdavky)				0,00 €
SPOLU (bežné + kapitálové výdavky)				3 450,00 €

PROJEKT:

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET		
B. Vlastné zdroje		
tepláky a tričká pre bezdomovcov		150,00 €
občerstvenie na podujatie		50,00 €
SPOLU (vlastné zdroje)		200,00 €
C. Finančné prostriedky z iných zdrojov		
dotácia z mesta Košice		150,00 €
SPOLU (finančné prostriedky z iných zdrojov)		150,00 €
SPOLU (B plus C aj v % vyjadrení voči celkovým nákladom projektu)		350,00 €
	9,21%	
VÝDAVKY SPOLU (Úrad vlády Slovenskej republiky, vlastné zdroje, prostriedky z iných finančných zdrojov)		3 800,00 €

Výnosy	0,00 €
---------------	---------------

Vysvetlivky:

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad, kus, merná jednotka, jednotka času a podobne.
Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

NÁZOV ORGANIZÁCIE:

Arcidiecézna charita Košice

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA:


Ing. Cyril Korpesio

MIESTO A DÁTUM:

Košice, 02.05.2011

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS:

Arcidiecézna charita Košice


 Bočná 2
040 01 KOŠICE

-2-

Komentár k rozpočtu:

- 1.1 lektor – odmena za prednášku; seminár, ktorý trvá väčšinou 90-120min, podľa požiadaviek školy, odmena za jednu prednášku stanovená na sumu 20,- €. Počas projektu sa zrealizuje 45 prednášok, spolu za 900 €.
- 1.2 projektový koordinátor – mesačná odmena za koordináciu projektu stanovená na sumu 100 €, spolu za 5 mesiacov (august – december 2011) 500 €. Koordinátor bude zabezpečovať celkový chod projektu a zabezpečovať aj komplet jednotlivé aktivity, zároveň ako aj vyúčtovanie projektu.
- 2.2 cesta autom (PHM) – prednášky a semináre budú realizované v rámci celého Košického a Prešovského kraja, na projekt je plánovaných 450 litrov pohonných hmôt.
- 3.1 právnik – zrealizujú sa tri konzultácie s právnikom, expertom na ľudské práva, ktoré budú zamerané na poskytnutie informácií o ľudských právach a diskriminácii, ktoré ešte žiadateľovi chýbajú, zároveň sa bude podieľať na konzultáciách k obsahu vypracovaných podkladov k prednáške a semináru. Za konzultáciu je stanovená suma 100 €, za tri konzultácie 300 €
- 3.2 grafický návrh letáku na futbalový turnaj – jednorázová odmena grafikovi za vypracovanie návrhu letáku, ktorý sa bude rozdávať v meste Košice, na prednáškach po školách. Suma za grafický návrh je 100 €
- 3.3 tlač letáku na futbalový turnaj – vytlačí sa 400 kusov farebných letákov, ktoré sa budú rozdávať majorite, školám, priaznivcom žiadateľa. Celková cena za tlač je 40 €
- 3.4 občerstvenie a guláš na turnaj – každý tím hráčov dostane pred turnajom na posilnenie žemle, sladkosť, nápoj, počas turnaja bude zabezpečený pitný režim a po turnaji pre každého účastníka guláš a chlieb. Spolu suma 200 €.
- 3.5 prenájom športového areálu – ide o areál zdravia na Alejovej ulici 2 v Košiciach, ktorý na prenájom poskytne 50 % zľavu, poplatok za celý deň prenájomu 2 futbalových ihrísk, šatní, oddychového areálu činí 85 €
- 3.6 ceny pre účastníkov – poháre a trofeje pre víťazné mužstvá, sladké odmeny a vecné ceny pre každý zúčastnený tím, celková suma 200 €
- 3.7 tenisky pre bezdomovcov – nakoľko bezdomovci nedisponujú obuvou, v ktorej by mohli turnaj odohrať, budú im z projektu zakúpené cenovo výhodné tenisky, celková suma je určená na 200 €
- 4.1 kancelárske potreby – papier, toner, písacie potreby na potreby projektu – suma 150 €
- 4.2 odborná literatúra – zameraná na ľudské práva, diskrimináciu, rovnosť zaobchádzania... suma 100 €

Žiadateľ zakúpi z vlastných zdrojov bezdomovcom tepláky a tričká na hranie futbalu a prispeje aj sumou 50 € na zabezpečenie občerstvenia na turnaj

Žiadateľ počíta s tým, že mesto Košice poskytne účelovú dotáciu vo výške 150 € na zrealizovanie turnaja.